

- SK** ŠKÁROVACIA PIŠTOL' NA MALTU A TMELY
CZ SPÁROVACÍ PISTOLE NA MALTU A TMELY
HU FUGÁZÓ PISZTOLY HABARCSHOZ ÉS TÖMÍTŐANYAGOKHOZ
RO PISTOL DE CHITUIRE, ETANȘARE ȘI PENTRU MORTAR
EN AUGER-DRIVEN MORTAR CAULKING GUN



Preklad originálneho návodu na použitie
Překlad originálním návodu k použití
Az eredeti használati útmutató fordítása
Traducerea manualului de utilizare original
Instruction manual

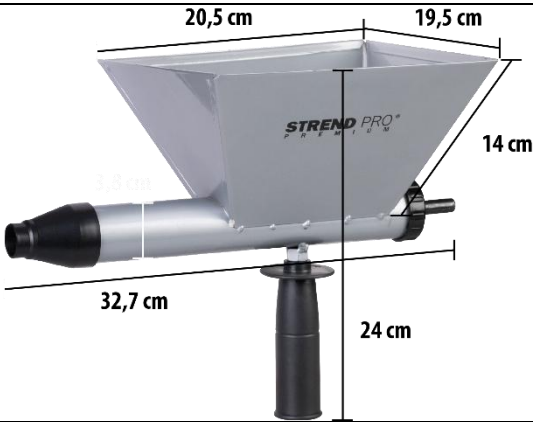
ŠKÁROVACIA PIŠTOĽ NA MALTU A TMELY

INFORMÁCIE

Škárovacia pištoľ na maltu a tmely je ideálnym pomocníkom pri vyplňovaní škár medzi tehliami, kvádrami alebo prírodným kameňom. Zariadenie je poháňané akumulátorovou vŕtačkou/skrutkovačom, čo umožňuje rýchlu a presnú aplikáciu malty či škárovacej zmesi priamo do škár bez nadmerného odpadu a neporiadku.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad Nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

ROZMERY	VYMENITEĽNÉ TRYSKY	ŠKÁROVACIA PIŠTOĽ
		
OBJEM NÁDOBKY NA MATERIÁL	3 l	
HMOTNOSŤ	1 068 g	

ČASTI VÝROBKU

Nádobka na materiál z uhlíkovej ocele (Q235)

vymeniteľná tryska
z odolného plastu
(PPR)

šnekový hriadel'
z tepelne spracovanej uhlíkovej ocele

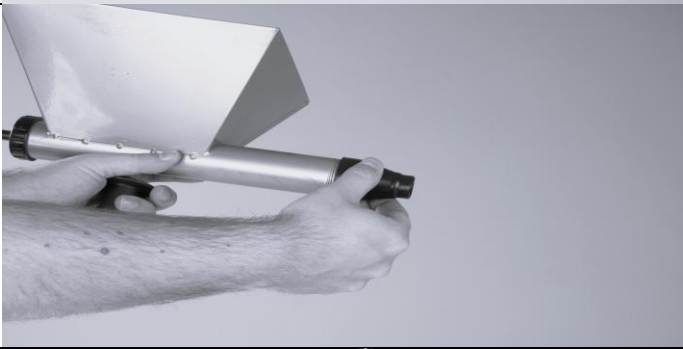
10 mm unášač



VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.		Noste ochranné pracovné rukavice
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.		Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.		

MONTÁŽ A POUŽITIE

1. K nádobke na materiál pripevnite rukoväť.	
2. Na výstupný otvor namontujte jednu z vymeniteľných trysiek. Uistite sa, že špička dobre tesní – materiál (malta/tmel) nesmie unikať vedľa.	
3. Vložte unášač škárovacej pištole na maltu a tmely do skľučovadla. Postupujte podľa návodu na použitie pre akumulátorovú vŕtačku/skrutkovač.	

4. Do nádoby na materiál nalejte malé množstvo malty alebo tmelu. Zapnite vŕtačku/skrutkovač na nízke otáčky a skontrolujte, či šnekový hriadeľ plynulo podáva materiál k tryske. Ak všetko beží hladko, doplňte materiál do nádoby a môžete začať škárovať.

Tip: Pracujte na nižších otáčkach – tak zabezpečíte plynulý posuv aj rovnomerné rozloženie materiálu a zabránite jeho „prepadávaniu“ či zasekávaniu. Ak sa podávanie príliš spomalí, mierne otáčky zvýšte.



ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po dokončení práce vyprázdňte z nádoby zvyšný materiál.
- Do nádoby na materiál nalejte trochu vody alebo vhodného čističa.
- Na pár sekúnd zapnite vŕtačku/skrutkovač na nízke otáčky aby ste vypláchli vnútorný priestor trubice škárovacej pištole na maltu a tmely a šnekový hriadeľ.
- Vyprázdňte nádobu a postup znovu zopakujte, kým nebude z trysky vytekať čistá kvapalina.
- Následne demontujte škárovaciu pištoľ na maltu a tmely z vŕtačky/skrutkovača. Postupujte podľa návodu na použitie pre akumulátorovú vŕtačku/skrutkovač.
- Z výstupného otvoru demontujte vymeniteľnú trysku a následne demontujte rukoväť.
- Zaschnuté zvyšky materiálu z trubice škárovacej pištole na maltu a tmely, vymeniteľnej trysky a šnekového hriadeľa odstráňte pomocou handričky alebo štetca.
- Skontrolujte opotrebovanie šnekového hriadeľa a stav tesniacich prvkov. V prípade poškodenia ich vymeňte za nové.
- Zľahka pretrite šnekový hriadeľ a unášač tenkou vrstvou oleja.
- Vlhké časti dôkladne utrite do sucha, aby ste zabránili vzniku hrdze.
- Škárovaciu pištoľ na maltu a tmely skladujte na suchom a čistom mieste.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od

miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

SPÁROVACÍ PISTOLE NA MALTU A TMELY

INFORMACE

Spárovací pistole na maltu a tmely je ideálním pomocníkem při vyplňování spár mezi cihlami, kvádry nebo přírodním kamenem. Zařízení je poháněno akumulátorovou vrtačkou/šroubovákem, což umožňuje rychlou a přesnou aplikaci malty či spárovací směsi přímo do spár bez nadměrného odpadu a nepořádku.

Zařízení používejte pouze k předepsaným účelům. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ Nesprávného použití. Uživatel/obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

ROZMĚRY	VYMĚNITELNÉ TRYSKY	SPÁROVACÍ PISTOLE
		
OBJEM NÁDOBKY NA MATERIÁL	3 l	
HMOTNOST	1 068 g	

ČÁSTI VÝROBKU

Nádobka na materiál z uhlíkové oceli (Q235)

Vyměnitelná tryska
z odolného plastu
(PPR)

Šnekový hřídel
z tepelně zpracované hliníkové oceli

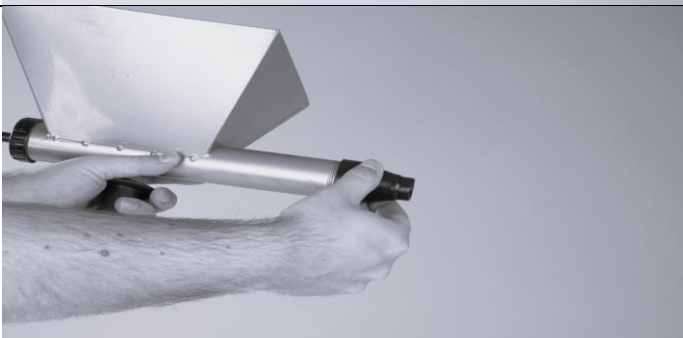
10 mm unašeč



VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Před použitím si přečtěte návod k použití.		Noste ochranné pracovní rukavice
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.		Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale předejte je do sběrných druhotných surovin.		

MONTÁŽ A POUŽITÍ

1. K nádobce na materiál připevněte rukojeť.	
2. Na výstupní otvor namontujte jednu z vyměnitelných trysek Ujistěte se, že špička dobře těsní – materiál (malta/tmel) nesmí unikat vedle.	
3. Vložte unašeč spárovací pistole na maltu a tmely do sklíčidla. Postupujte podle návodu k použití pro akumulátorovou vrtačku/šroubovák.	

4. Do nádoby na materiál nalijte malé množství malty nebo tmelu. Zapněte vrtačku/šroubovák na nízké otáčky a zkontrolujte, zda šneková hřídel plynule podává materiál k trysce. Pokud vše běží hladce, doplňte materiál do nádoby a můžete začít spárovat.

Tip: Pracujte na nižších otáčkách – tak zajistíte plynulý posuv i rovnoměrné rozložení materiálu a zabráníte jeho „propadávání“ či zasekávání. Pokud se podávání příliš zpomalí, mírně otáčky zvýšte.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po dokončení práce vyprázdněte z nádoby zbylý materiál.
- Do nádoby na materiál nalijte trochu vody nebo vhodného čističe.
- Na pár vteřin zapněte vrtačku/šroubovák na nízké otáčky abyste vypláchli vnitřní prostor trubice spárovací pistole na maltu a tmely a šnekový hřídel.
- Vyprázdněte nádobu a postup znovu zopakujte, dokud nebude z trysky vytékat čistá kapalina.
- Následně demontujte spárovací pistoli na maltu a tmely z vrtačky/šroubováku. Postupujte podle návodu k použití pro akumulátorovou vrtačku/šroubovák.
- Z výstupního otvoru demontujte vyměnitelnou trysku a následně demontujte rukojeť.
- Zaschlé zbytky materiálu z trubice spárovací pistole na maltu a tmely, vyměnitelné trysky a šnekového hřídele odstraňte pomocí hadříku nebo štětce.
- Zkontrolujte opotřebení šnekového hřídele a stav těsnících prvků. V případě poškození je vyměňte za nové.
- Lehce přetřete šnekový hřídel a unašeč tenkou vrstvou oleje.
- Vlhké části důkladně otřete do sucha, abyste zabránili vzniku rzi.
- Spárovací pistoli na maltu a tmely skladujte na suchém a čistém místě.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího

sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

FUGÁZÓ PISZTOLY HABARCSHOZ ÉS TÖMÍTŐANYAGOKHOZ

INFORMÁCIÓK

A habarcs- és fugapisztoly ideális eszköz téglák, blokkok vagy természetes kövek közötti fugák kitöltésére. A készüléket akkumulátoros fúró-csavarozó működteti, amely lehetővé teszi a habarcs vagy fuga gyors és precíz felvitelét közvetlenül a fugákba, túlzott hulladék és rendetlenség nélkül.

A készüléket csak rendeltetésszerűen használja. Bármilyen ettől eltérő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A felhasználó/üzemeltető, és nem a gyártó, felelős az ilyen helytelen használatból eredő károkért vagy sérülésekért. Felhívjuk figyelmét, hogy ez a készülék nem kereskedelmi vagy ipari használatra készült. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

TECHNIKAI ADATOK

MÉRETEK	CSERÉLHETŐ FÚVÓKÁK	FUGAPISZTOLY
		
ANYAGTARTÁLY TÉRFOGATA	3 l	
SÚLY	1 068 g	

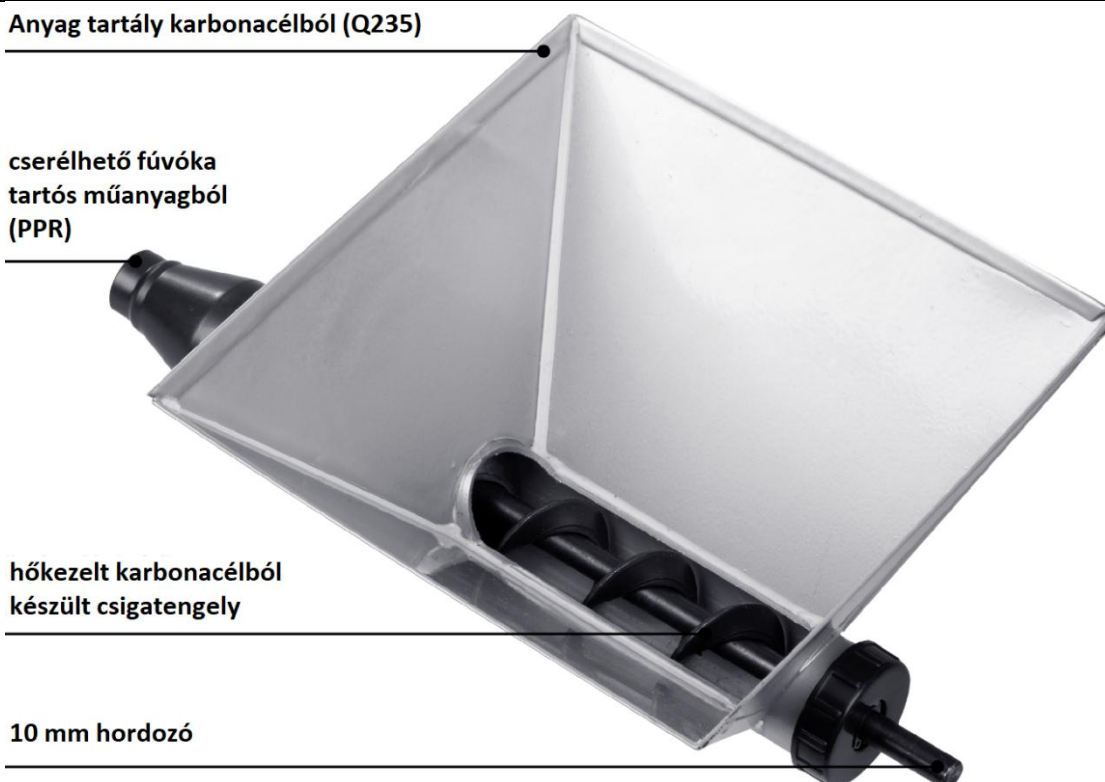
TERMÉK RÉSZEI

Anyag tartály karbonacélból (Q235)

cserélhető fúvóka
tartós műanyagból
(PPR)

hőkezelt karbonacélból
készült csigatengely

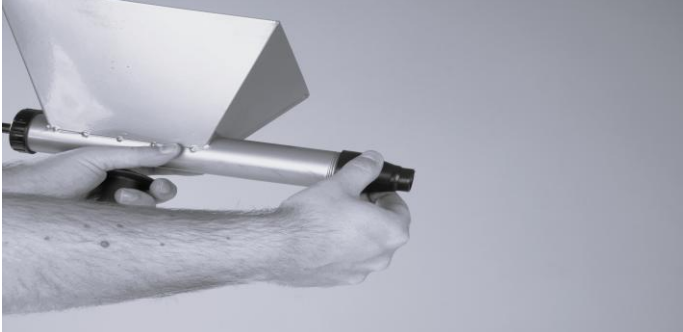
10 mm hordozó



SZIMBÓLUMOPKI LEÍRÁSA

	Használat előtt olvassa el a használati utasítást.		Viseljen védőkesztyűt!
	Ne dobja a háztartási hulladékkal együtt. Ehelyett kérjük, környezetbarát módon forduljon újrahasznosító központokhoz. Kérjük, vigyázzon a környezetre.		A csomagolás visszavételért és újrahasznosítás útján történő további feldolgozásáért pénzügyi hozzájárulást fizettünk.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja ki a csomagolóanyagokat a kommunális hulladékkal együtt, hanem adja le azokat egy újrahasznosító központban.		

ÖSSZESZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

1. Csatlakoztassa a fogantyút az anyagtartályhoz.	
2. Szereljen fel egy cserélhető fúvókát a kimenetre. Győződjön meg róla, hogy a fúvóka jól tömít - az anyag (habarcs/gitt) nem szivároghat ki.	
3. Helyezze be a habarcs- és tömítőanyag-pisztolybehajtót a tokmányba. Kövesse az akkus fúró-csavarozó használati utasítását.	

4. Öntsön kis mennyiségű habarcsot vagy gittet az anyagtartályba. Kapcsolja be a fúró-csavarozót alacsony sebességen, és ellenőrizze, hogy a csigatengely simán adagolja-e az anyagot a fúvókához. Ha minden simán fut, töltse fel az anyagot a tartályba, és elkezdheti a fugázást.

Tipp: Dolgozzon alacsonyabb sebességgel - ez biztosítja az anyag sima adagolását és egyenletes eloszlását, és megakadályozza az "esést" vagy az elakadását. Ha az adagolás túlságosan lelassul, növelje kissé a sebességet.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A munka befejezése után öntse ki a maradék anyagot a tartályból.
- Öntsön egy kevés vizet vagy megfelelő tisztítószert az anyagtartályba.
- Kapcsolja be a fúró-csavarozót alacsony sebességen néhány másodpercre, hogy átöblítse a habarcs- és tömítőpisztoly csövének belsejét és a csigatengelyt.
- Ürítse ki a tartályt, és ismételje meg az eljárást, amíg tiszta folyadék nem folyik ki a fúvókából.
- Ezután vegye le a habarcs- és tömítőpisztolyt a fúró-csavarozóról. Kövesse az akkus fúró-csavarozó használati utasítását.
- Vegye ki a cserélhető fúvókát a csatlakozóaljzatból, majd vegye le a fogantyút.
- Távolítsa el a beszáradt anyagmaradványokat a habarcs- és gittpisztoly csővéről, a cserélhető fúvókáról és a csigatengelyről egy ronggyal vagy kefével.
- Ellenőrizze a csigatengely kopását és a tömítőelemek állapotát. Cserélje ki őket, ha sérültek.
- Finoman dörzsölje be a csigatengelyt és a hordozót egy vékony olajréteggel.
- A nedves részeket alaposan törölje szárazra a rozsdásodás megelőzése érdekében.
- A habarcs- és gittpisztolyt száraz és tiszta helyen tárolja.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon található áthúzott szemeteskuka szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket tilos a háztartási hulladékkal keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, adja le ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőpontokon, ahol ingyenesen átveszik azokat. Egyes országokban a termékeket vissza is viheti a helyi kiskereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív következményeket, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhatna. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az

ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírságot vonhat maga után.

PISTOL DE CHITUIRE, ETANȘARE ȘI PENTRU MORTAR

INFORMAȚII

Pistolul de chituire, etanșare și pentru mortar, este un ajutor ideal pentru umplerea rosturilor dintre cărămizi, blocuri sau piatră naturală. Dispozitivul este acționat de un bormașină sau șurubelniță cu acumulator, ceea ce permite o aplicare rapidă și precisă a mortarului sau a amestecului de chit direct în rosturi, fără risipă inutilă și fără murdărie.

Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul/operatorul și nu producătorul va fi considerat responsabil pentru orice daune sau vătămări cauzate de această utilizare necorespunzătoare. Rețineți că acest dispozitiv nu a fost proiectat pentru utilizare comercială sau industrială. Garanția nu va fi valabilă dacă dispozitivul este folosit în scopuri comerciale, industriale sau similare.

PARAMETRII TEHNICI		
DIMENSIUNI	DUZE INTERSCHIMBABILE	PISTOL DE CHITUIRE
		
VOLUM RECIPIENT PENTRU MATERIAL	3 l	
GREUTATE	1,068 g	

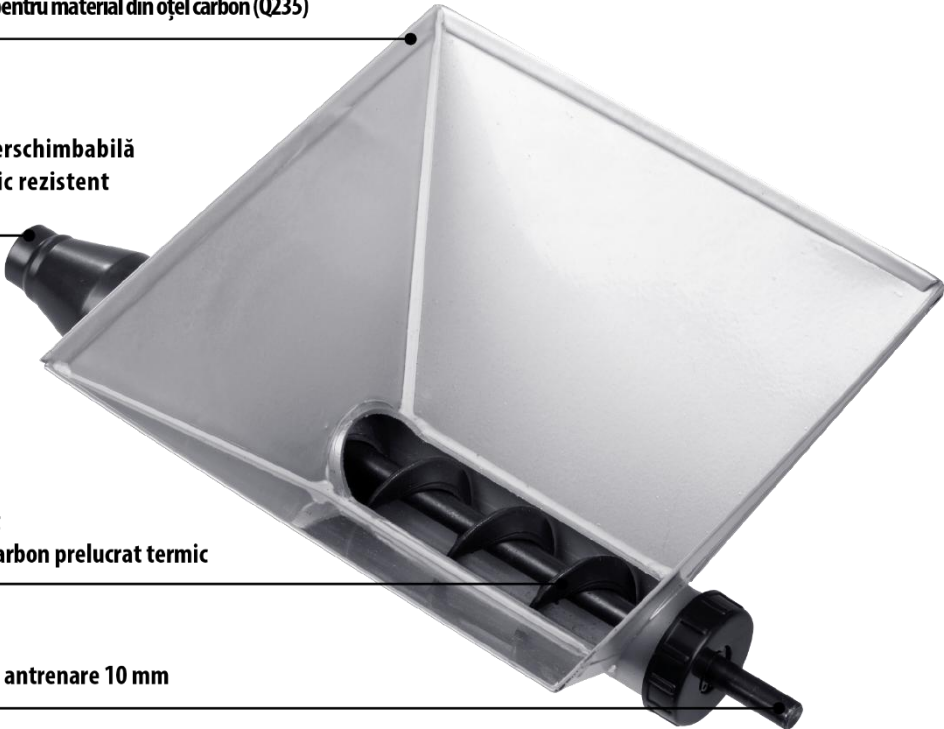
COMPONENTELE PRODUSULUI

Recipient pentru material din oțel carbon (Q235)

Duza interschimbabilă din plastic rezistent (PPR)

Ax melcat din oțel carbon prelucrat termic

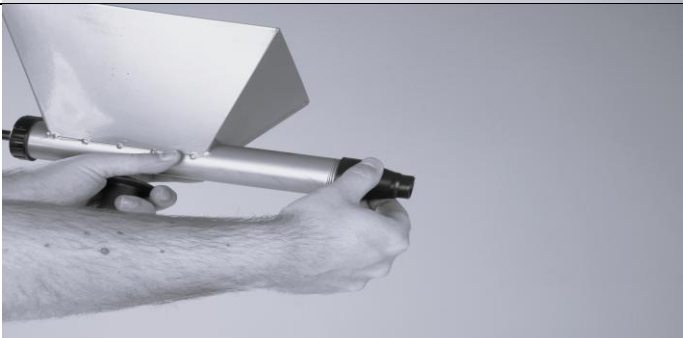
Arbore de antrenare 10 mm



NOTA EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR

	Citiți manualul de utilizare înainte de folosire.		Purtați mănuși de protecție
	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, contactați centrele de reciclare într-un mod ecologic. Vă rugăm să acordați atenție protejării mediului înconjurător.		Pentru aceste ambalaje a fost plătită o contribuție financiară pentru colectarea și prelucrarea ulterioară prin reciclare.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu le aruncați la gunoiul menajer, ci să le predați la centrele de colectare a materialelor reciclabile.		

MONTARE ȘI UTILIZARE

1. Atașați mânerul la recipientul pentru material.	
2. Montați unul dintre duzele interschimbabile pe orificiul de evacuare. Asigurați-vă că vârful se etanșează bine - materialul (mortarul/masticul) nu trebuie să se scurgă pe lângă acesta.	
3. Introduceți arborele de antrenare al pistolului de chituire și etanșați în mandrină. Urmați instrucțiunile de utilizare pentru bormașina/șurubelnița cu acumulator.	

4. Turnați o cantitate mică de mortar sau mastic în recipientul pentru material. Porniți bormașina/șurubelnița la turație mică și verificați dacă axul melcat alimentează materialul uniform către duză. Dacă totul funcționează corect, completați materialul în recipient și puteți începe să umpleți rosturile.

Sfat: Lucrați la turații mai mici - astfel veți asigura un flux constant și o distribuție uniformă a materialului, evitând scurgerile sau blocajele. Dacă alimentarea devine prea lentă, măriți ușor turația.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După terminarea lucrului, goliți materialul rămas din recipient.
- Turnați puțină apă sau un detergent adecvat în recipientul pentru material.
- Porniți bormașina/șurubelnița pentru câteva secunde la turație mică, pentru a clăti interiorul tubului pistolului de chituire, etanșare și pentru mortar, precum și axul melcat.
- Goliți recipientul și repetați din nou procedura până când din duză curge lichid curat.
- Demontați apoi pistolul de chituire, etanșare și pentru mortar de pe bormașină sau șurubelniță, urmând instrucțiunile de utilizare pentru bormașina/șurubelnița cu acumulator.
- Demontați duza interschimbabilă de pe orificiul de evacuare, apoi demontați mânerul.
- Îndepărtați resturile uscate de material de pe tubul pistolului, duza interschimbabilă și axul melcat cu o cârpă sau o perie.
- Verificați uzura axului melcat și starea elementelor de etanșare. Dacă sunt deteriorate, înlocuiți-le cu altele noi.
- Ștergeți ușor axul melcat și arborele de antrenare cu un strat subțire de ulei.
- Ștergeți bine piesele umede pentru a preveni rugină.
- Depozitați pistolul de chituire, etanșare și pentru mortar într-un loc curat și uscat.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să luați aceste produse la punctele de colectare desemnate unde pot fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele uzate la comerciantul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se

pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

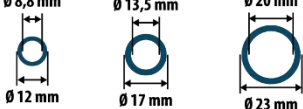
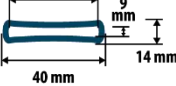
AUGER-DRIVEN MORTAR CAULKING GUN

INFORMATION

The **auger-driven mortar caulking gun** is an ideal helper for filling joints between bricks, blocks, or natural stone. The device is powered by a cordless drill/screwdriver, which allows for quick and precise application of mortar or jointing compound directly into the joints without excessive waste and mess.

Use the device only for the prescribed purposes. Any other use is considered improper use.. The user/operator and not the manufacturer will be held responsible for any damage or injury caused by such improper use. Remember that this device was not designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

TECHNICAL PARAMETERS

DIMENSIONS	REPLACEABLE NOZZLES	CAULKING GUN
	  	
VOLUME OF THE MATERIAL CONTAINER	3 l	
WEIGHT	1 068 g	

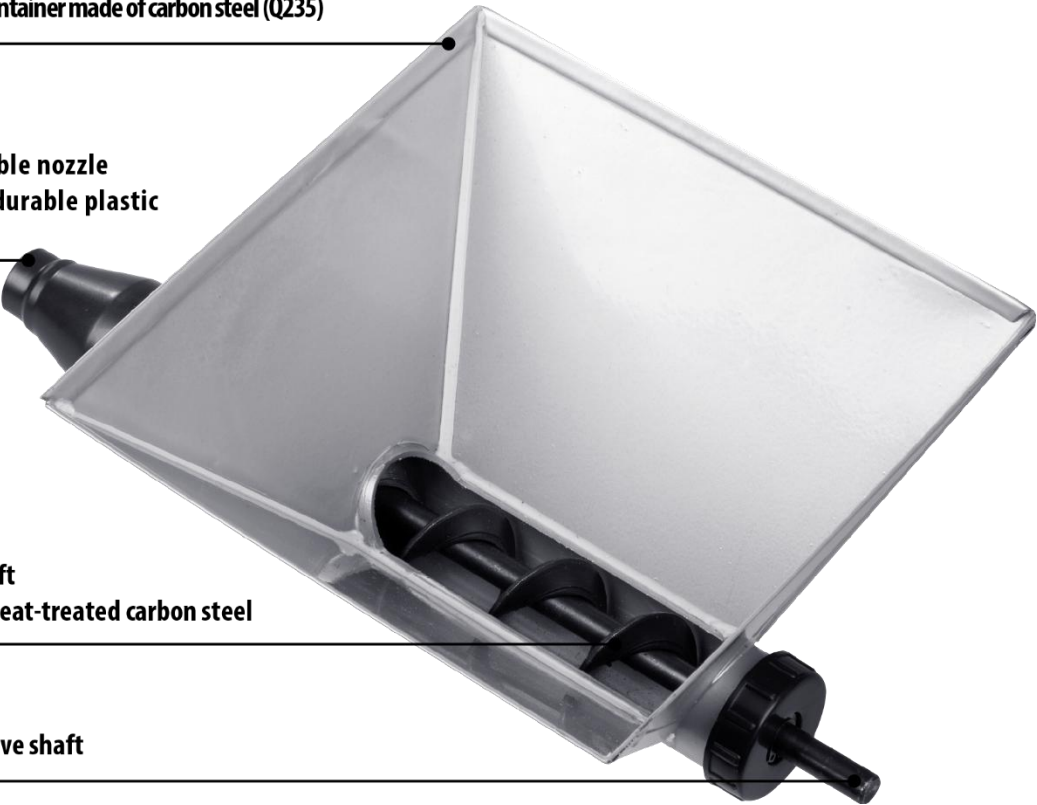
PARTS OF THE PRODUCT

Material container made of carbon steel (Q235)

Replaceable nozzle made of durable plastic (PPR)

Screw shaft made of heat-treated carbon steel

10 mm drive shaft



EXPLANATIONS OF SYMBOLS

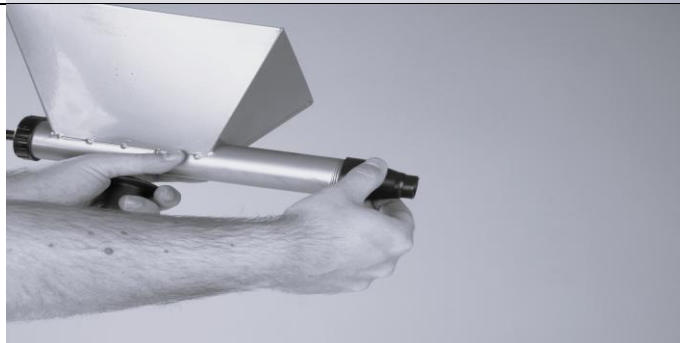
	Read the instructions manual before use.		Wear protective gloves.
	Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, please take it to recycling centers for environmentally responsible disposal. Please help protect the environment.		A financial contribution has been paid for this packaging to be taken back and recycling of this packaging.
	Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of packaging materials in municipal waste, but hand them over to a recycling collection point.		

ASSEMBLY AND USE

1. Attach the handle to the material container.



2. Mount one of the replaceable nozzles onto the outlet opening. Make sure the tip seals well – the material (mortar/sealant) must not leak alongside.



3. Insert the drive of the auger-driven mortar caulking gun into the chuck. Follow the instructions for use of the cordless drill/screwdriver.



4. Pour a small amount of mortar or sealant into the material container. Turn on the drill/screwdriver at low speed and check if the auger shaft smoothly feeds the material to the nozzle. If everything runs smoothly, fill the container with material and you can start jointing.

Tip: Work at lower speeds – this ensures smooth feed and even distribution of the material, preventing it from "falling through" or jamming. If the feed slows down too much, slightly increase the speed.



CLEANING AND MAINTENANCE

- After finishing work, empty any remaining material from the container.
- Pour a little water or a suitable cleaner into the material container.
- Turn on the drill/screwdriver at low speed for a few seconds to rinse the inside of the tube of the auger-driven mortar caulking gun and the auger shaft.
- Empty the container and repeat the process until clean liquid flows out of the nozzle.
- Then detach the auger-driven mortar caulking gun from the drill/screwdriver. Follow the instructions for use of the cordless drill/screwdriver.
- Remove the replaceable nozzle from the outlet opening, then remove the handle.
- Remove dried material residues from the tube of the auger-driven mortar caulking gun, the replaceable nozzle, and the auger shaft using a cloth or brush.
- Check the wear of the auger shaft and the condition of the sealing elements. Replace them if damaged.
- Lightly wipe the auger shaft and drive with a thin layer of oil.
- Thoroughly dry any damp parts to prevent rust formation.
- Store the auger-driven mortar caulking gun in a dry and clean place.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



The crossed-out waste bin symbol on products or their accompanying documents signifies that used electrical and electronic products must not be disposed of with regular household waste. To ensure proper disposal, recovery, and recycling, take these products to designated collection points where they will be accepted free of charge. In some countries, you may also return your old products to a local retailer when purchasing a new equivalent item. By disposing of this product responsibly, you contribute to the preservation of valuable natural resources and help prevent potential negative effects on

the environment and human health caused by improper waste disposal. For more information, please contact your local authority or the nearest collection point. Improper disposal of this waste may result in fines in accordance with national regulations.